

الشعر المصري في مائة عام :

على الليثي

الاستاذ محمد سيد كيلاني

١٨٩٦-١٨٩٢

- ٣ -

ولليثي قصيدة نظمها في حادثة قمر النيل المشهورة واستقالة
وزارة رياض باشا . وهي لا تقل عن تلك التي تحدثنا عنها في مدق
الماطفة وقوة الاحساس . ومطلعها :

الميد وافى وحن الحال منتظم والأمن عم وكل الناس قد نمموا
وانجباب عن مصر ليل مد غيبه تنميق واش بنصح صبحه حكم
باطلا قد سمي الساعون وارتقبوا شق العصا وزفير الفيظ محتم
لولا الأناة ولولا الحزم لا بهجت نفوسهم وعري التدبير تنفهم
كل له غرض هما ينمقه والألمى يرى ما ضمه الكلم
ماذا عليهم إذا ما سيد كرم أغضى وأرضى رعياه وسرم
هكذا بدأ الليثي قصيدته ، فهو في هذه الأبيات فرح مبهج

لحلول الأمن والطمأنينة بعد فترة من الخوف والقلق سادت بين
المصريين قبيل حادثة قمر النيل ، ويشير الى دسائس المنصر
الجر كسى وبخاصة عثمان رفقي باشا وسعيهم في الإيقاع بين الخديو
والعرايين . وينوه بحلم الخديو وعفوه . وهو في هذا غير متكاف
ولا متصنع بل إنه يرسل القول من أعماق فؤاده .
ومنها :

الصفح والعفو أولى ما يزول به داعي التنافر والأحوال تلثم
هذا فتى الحلم ووفيق الزمان ندا من حلمه ما أنبت عن حله الأمم
فهل رأيت مليكا في شببته قد سهل الصعب حتى كاد يتم
سمح الخليفة وحب الصدر ذو أدب لم يعمل السيف فيما يعمل القلم
حرصا على المدل لم يجعل بيادة عند الحقيقة حيث الغير ينقم
وايس في هذه الأبيات من الماني سوى مدح الخديو بالحلم
وقد أظن في هذا كما ترى ولعل السر في ذلك هو الفرح الذي
طغى على المصريين حين نخلصوا من وزارة رياض وظفروا بوزارة
شريف التي عملت على ارضاء الشعب بانهاج خطة الإصلاح .
فلا عجب إذا اندفع الليثي بشيد بحلم الخديو وبطبل في الإشادة .
ومنها :

ما رأى جنده من شبهة عرضت قد عارضوا واتقوا بالحزم واحترموا
يوم المرونة إذ شوال منتصف راموا انتصافا وكاد العلم يتحسم

إن الإنسان إذا اعتد به الظلم والفقر ، كثيرا ما يؤدي به هذا إلى
الكفر والخروج على طاعة الدين ومخالفة أوامره .
هذه نظرة مجلى في أركان المذهب الشيوعى نستطيع أن
نستخلص منها أن الشيوعيين قد خيل لهم وهم أن الإنسان
كأن لا بهمه إلا امتلاء بطنه ، وأن همه الأكبر لا يخرج عن هذا
العمل فهو لا يسعى للبحث عن المثل العليا ولا عن الغذاء الروحى
الذى يغذى النفوس والتي هي دائما في تمطش إليه ، ما دام قد
وجد ما يشبع كرشه

هيد الموجود هيد المحافظ

(أسبوط)

الدين وزهدا في متاع الحياة الدنيا . فهل هؤلاء يرضون تحت
وطاة الفقر والحاجة ؟ وقد توم الشيوعيون أن في مقدورهم
تقويض سلطان الدين لأنهم ظنوا أنه يستمد سلطانه من فقر
الجماعات وجوعها ووقوعها تحت سلطان الفادة التجبرين يسومونهم
سوء المذاب ، وأنهم أن الدين يستمد سلطانه من أكرم ما يوحيه
المقل وأشرف ما يبعث من مواطن في النفس .

والإنسان الذى يكون كل همه السعى في طلب القوت وكل
تفكيره منصرفا لاستنباط الحيل للحصول عليه ، لا يجد وقتا
يساعده على التأمل في الدين وتعاليمه أو التفكير في مصيره . بل

أجاب مؤلم وهو الجسد به فقابلوه بحسن الحمد واحترما
وقبلوا سدة سادت بأخصه في موقف تنقيه العرب والمجمر
وعاضهم من رياض غرس أنمه وهيئة في نظام الملك قد خدموا
وفي هذه الأبيات ترى الشاعر يقف في صفوف المرابيين
فيصف دورهم وهجومهم على قصر النيل بأنها شبهة لهم وبدافع
عنهم بقوله « راموا انتصافا » فهو يقرر بأهم كانوا مظلومين
مذبذبين، وأنهم قاموا لإزالة عاهو واقعهم من الجور والظلم
ولا شك في أن الشاعر قد أغضب الخديو في هذه الأبيات التي
كشف فيها عن موقفه من الحركة المرابية . وتنجلى عاطفة الليثي
بصورة أوضح في هذه الأبيات :

وهب لجندك ما قد كان وارعهم بين أروع سماء طبعه السكرم
هب أنهم أخطارالم يستخفهم خوف به ثورة الأحشاء تضطرم
فكان ما كان من أمر مغتبه والجسد قد لم يلم بها ألم
رفقا وعطافا وبالصفح الجليل أعد عادات بر لهم في عودها عنهم
فهم للملك أنصار وهم عدد عند الوغى ومثار النقع مرتكم
وهم سيوفك في يوم يفر به قلب الجبان ووج الحرب يلتطم
وهم دروع وعيايك الذين لهم في وصف ممناك ما تفعله الأمم
حاشاك مولاي أن نصني لذي غرض لديه سياج من يحبي ويندم
لن نحمد شاعرا واحدا دافع عن المرابيين في هذا الموقف غير
الليثي . وهو يظهر في هذه الأبيات في ثوب الوطني المخلص الذي
يفيض حباً لبلاده وغيره على وطنه . فهو يخاطب الخديو محاولا إلهو
من شأن تلك الحادثة الخطيرة ، بجهداً في التقليل من قيمتها .
ويذكره في نفس الوقت بأن الجيش هو درعه الوحيد الذي يلجأ
إليه عند الشدائد والخطوب . فلا بد من العطف على رجال الجيش
والإحسان إليهم وعدم الالتفات إلى الوشايات التي كان يسمى
الجرأ كسة بها في حق المصريين . وهذه من غير شك وقفة مشرفة
من وقفات الليثي انتردها دون سواء من شعراء عصره .

• • •

وقد مدح الليثي الخديو توفيق في أغسطس من عام ١٨٨٣م

بقصيدة مطلعها :

ساعد الجسد والراد تيسر وصفاء الزمان كالصبح أسفر
ثم بنا ننتشق حقائق أنس روحها بالذي يسرك نور

تلهز فرصة قليل الأمانى بمد يأس قد استندار وأقر
وفي هذه الأبيات يبدو الشاعر فرحا مسرورا ، متفنياً بالصفا
الذي جاء بمد الكدر، والرخاء الذي أعقب الضيق ، وابتهاق نور
الأمانى بمد انقشاع ظلمات اليأس . وذلك على أثر تحسن الأحوال
الاقتصادية والاجتماعية عفيف الاحتلال . وقد تغنى شعراء كثيرون
بما أصاب البلاد من الرخاء . والليثي أحد هؤلاء الذين نسوا
الاستقلال المفقود والهامم الصفاء والرخاء عن تحكيم البريطانيين
في مرافق البلاد . ثم قال :

شف السمع والطرب الجمع وانثر من بديع المقال حبات جوهر
وانت الحالة التي أنت فيها ناعم البال بالسرور مؤزر
في زمان حلا كرشف رضاب من حبيب بغير وعد تيسر
أو مدام أدارها بدر تم من رأى شمسها فلا يتكدر
فالتواني حليفه المعجز فانشط للتهاني عساك بالأنس تظفر
نشأ الليثي في مجالس اللهو والسرور ، وطبع على حياة المرح
والطرب بين المتنين والفنيات . فلذلك رآه بكثرة في شعره من
ذكر المبارات والصور التي يستمد منها من هذا الجو المرح الطروب -
كتشنيف السمع ، والطرب الجمع ، ورشف رضاب الحبيب ،
وشرب اللدام ، وذكر النديم ، وأخي السمير ومجالس الأنس
ووقت الصفاء ، إلى غير ذلك مما توحى إليه يئته التي عاش فيها .
وقد أثرت هذه البيئة في شعره وخياله وأفكاره وممانيه ، وطبعته
بطابع خاص انظر إليه حين يقول :

حديثه بين أرباب النهي سمر يعزوه للمجد منقول ومقول
أو حين يقول :

فاسمح فديتك فالأوقات آتية والحظ أقبل بالاسماد طالمه
أو حين يقول :

بها تزف الأمانى في مواكها اسكل راج ويرعاها أخو السمير
والأنس دار بأفداح السرور وقد حيي الرعية واستملأ أبا النظر
نجمه يذكر « السمير » و « الأنس » و « أفداح السرور »

وهذا من غير شك وايد الوسط الذي درج فيه

وكانت مجالس الأنس والسرور تنفذ في الحقائق بين الأزهار
والرياحين والجداول والطيور والأشجار . وقد أثرت هذه المناظر
في خيال الليثي ما أكثر من الثغني بها في شعره . ومثال ذلك قوله :

منه والظفر بوصاله . وهذا عبث وهراء . فضلا من ذلك عباراته جاءت في منتهى الضعف والسقم . وما أثقل قوله « نحور بدور الحور » . ومن مظاهر افلاسه اللغوى قوله « فم لها من منتقى الدر حليلة » وقوله في البيت الثانى « وتم نظام العقد » فكرر القمل « تم » في بيتين متتاليين . وكذلك قوله « انتقت مولى » و « فلا تنتقى » و « كأن الناي في انتقاها » و « فم لها من منتقى » فكان اللفظ قد نضب معنيها وضاعت مترادفاتها فلم يجد أمامه غير قمل واحد هو « انتقى » وقد اتخذ هذه الايات مقدمة مهد بها لانتقاله إلى وصف مناقب عبد الله فكبرى التى استحق بها هذا النعم القيم فقال :

غراس مساعيه جناء تنمها ومن ماء رحاء يعل ويتمهل
لقد كان ذا دين قويم وعفة بها ساد أمثالا لديه غملوا
لقد كان ذا بر عطاها مهذبا سجايه صفو القطر بل عى أمثل
رقيق حواشى الطبع سهل محبب إلى كل قلب حيث كان مبجل
كريم السجاي لا الدنيا تشينه عظم الزايا إذ يقول ويفعل
شأنه لو قسمت في زماننا على الناس لاذدانوا بها وتجملوا
وهذه كلها من المعانى القافية التى يحوم حولها الشعراء فى مثل هذا المقام ، ولا يحتاج إلى القول بأنها متكلفة مصطنعة . ولن نجد الشاعر مهما بلغ به من الضعف مشقة فى مرد مثل هذه التمرات . والذين رثوا عبد الله فكبرى اشتركوا فى هذه المعانى ففهم عن أوجز ومنهم من أمسب . ومثال ذلك قول حفى ناصف :

باللطف واللين والدين الرصين له مقام سبق عليه قط ما غلبا
ماروح النفس بالدنيا مفا كمة إلا قصى من فروض الدين ما وجبا
قضى الحياة رنصر الدين دبدنه لا ينثنى رهبا عنه ولا رغباً
وكان مغرى بفعل الخير يحسب فى إسدائه أنه قد أدرك الأربا
وقد أطال اللبى على غبرجدوى ، وأنى بالمعنى القليل فى لفظ
كثير . فالمعنى الذى فى قوله « رقيق حواشى الطبع ... » هو
عينه الذى فى قوله « كريم السجاي ... » وقول اللبى :

لقد كان ذا دين قويم وعفة بها ساد أمثالا لديه غملوا
قريب جداً من قول حفى ناصف :
باللطف واللين والدين الرصين له مقام سبق عليه قط ما غلبا

والدهر وانى بما كنا نؤمله والروض غنت كانهوى سواجمه
طافت جداوله بالدوح ساقية كأنه طفلهما تحنو فقرضه
تشدو على عودها الورقا كأن لها إلغا يردد شبكواه تراجمه
وبلبل الأيك أبدي لحنه طربا فرنج الثمن حتى قام راكمه
وللنسيم بهاتيك الربا أرب إن مر يحلو ونفج الطيب ضائمه
فهذه الصور التى جاء بها هنا قد أخذها من الواقع الذى يحيط به فى حدائقه الخاصة وبساتينه ، وفى حدائق اسماعيل ومشرهاته ورياضه ، وفى حدائق الامراء والكبراء الذين كان ينشئ دورهم . وقد أعجبني من هذه الأبيات قوله :

طافت جداوله بالدوح ساقية كأنه طفلهما تحنو فقرضه
فتشبه الجدول حين يسق الدرج بأمر ترضع طفلهما يحمل
صورة شعرية جميلة نجملنا نطف على تلك الأم وذلك الطفل .
وللشاعر قصيدة فى رثاء عبد الله فكبرى مطلعها :

نذم الناي وهى فى النقد أعدل غداة انتقت مولى به الفضل بكل
تخطت أناسا من كثير ندم وغالت وحيداً من قليل بحصل
ونحن بنى الدنيا نباين فعلها فلا تنتقى حراً عليه يعول
كأن الناي فى انتقاها خبيرة بكسب النفوس العاليات تمجل
وليس فى الأبيات معنى جديد ، بل هى بعض المعانى القديمة التى سبق إليها منذ قرون ، لم يحسن أداءها ، ولم يوفق إلى صياغتها فى أسلوب جيد ولا فى عبارة قوية . وقد شاع بين شعراء هذا الدور افتتاح قصائد الرثاء بمثل هذه الديباجة التى يذمون فيها الناي ويتحدثون عن خبرتها فى انتقاء الأخيار والأفاضل ثم قال :

فم لها من منتقى الدر حليلة بها العالم الملوى أنسا بهل
وتم نظام العقد وازينت به نحور بدور الحور وهو مفصل
وكل ببعد الله فكبرى مهم يتنافس فيه غيره حيث ينزل
فما شغلته عن شهود مليكه ومن كان عند الله لا يتحول
دعاه بشير القرب أن جد للقا لتعظى بما قد كنت ترجو وتأمل
فأهداه طيب الروح وارتاح للبقا ومن يطلب الأعلى له النفس يبذل
وحل مقاما لا يحيا بمشله سوى مهتد يرى السكال ويعمل
فى هذه الأبيات انتقل اللبى عن الدنيا إلى الآخرة وشاهد عبد الله فكبرى وقد التفت حوله الحور العين وتنافس فى القرب

شعور داخلي مبتهل الأسمى والحزن ، بل ظهر عليها التكاف
والتصنع . وكرر الفعل « فقد » فقال « مدى من فقدناه . » و
« حيث فقدته » و « على فقد . » وهذا يدل كما ذكرنا سابقاً
على خلو جميعته من المترادفات .

وقال :

خليلي الذي قد كان أدري بخلتى وبدر أعنى الحادثات ويحمل
والليثى في هذا البيت يقول غير الواقع . ذلك لأنه كان أقرب
الناس إلى الخديوين اسماعيل وتوفيق . وكانت داره كعبة يحج إليها
أصحاب الحاجات . فهو الذي درأ الحادثات وحملها وجمع بين « خليل »
و « خله » و « أدري » و « بدرأ » وهذا مما يوجب الثقل على
اللسان والأذن . ثم قال :

نأى عن محبيه وأقسم جازماً بأن لا يؤوب الدهر ما طاب منزل
وأقسم كل من أخلاه موقفاً بأننا إلى نقيض شوقاً سرحل
كلانا بصدق بر عند يمينه وبالرغم ما قلنا وقال المكل
وهذا لغو وعيث . يقول بأن عبد الله فكى أقسم ألا يعود
ما صفاه الليثى في الجنة . وأقسم خلانه على اللحاق به شوقاً إليه .
وبقول إن كليهما صادق في يمينه . وهذا هراء لا طائل وراءه .

وقال :

ولولا أمين المكرمات الذى إلى غيابه سر الأتوة ينقل
فتى المجد والعلواء والصدق والحيا وأوفى أمين برنجى ويؤمل
يشم شذا الرحوم منه ويحتلى بثرته اليمن الذى يتهلل
لذنب أسى محارنا من النوى ونحنا كما نأح الهديل المبتل

وفي هذه الأبيات انتقل الشاعر من البكاء على عبد الله فكى
إلى التحدث عن ابنه . ولم يوفق إلى معنى جديد ولا إلى صورة
لطيفة بل هوى إلى الحضيض . وقوله « يشم شذا الرحوم » من
تماييز الدهاء . وقال :

عزاء عزاء أيها الشهم واحتسب وأيقن بأن الله ما شاء يفعل
تجلد ولا تبذ التضجر والأسمى فأنك ممن للمعالي يؤهل
فتلك من يسلى سواه إذا جنت عليه الليالى واعتراه التناول
ومثلك من يرعى شئون مراعه ويسمى لمان قلبه يتحمل

وعبارة حنفى ناصف وهى « مقام سبق عليه قط ما غلبا .. »
أقوى بكثير من عبارة الليثى « بها ساد أمثالا لديه تمثلوا .. »
ثم انتقل الليثى بعد ذلك إلى الإشادة بمكانة عبد الله في عالم
الأدب فقال :

فقدنا محييه ولكن بيننا بديع مزايه بها تتمثل
فكم أدب غص وحسن ترسل لآياته عبد الحميد يذل
فما الفاضل القاضى إذا جاش صدره وأبدع فى معنى عليه يفضل
ومهما صبا الصابى وأبدى بداً فما فإن ضجيج الحور منه لأ كل
وما ابن هلال حيثما حل بدره وأطلق من الفكر إلا مكبل

هكذا أمضى الليثى فى غير تحفظ ولا احتراص يرى
بعبد الحميد الكاتب ، والقاضى الفاضل ، وأبى إسحاق الصابى ،
وأبى هلال الصابى ، وهو من أجهل الناس بهؤلاء الكتاب .
ولولا ضيق فى خياله وضعف فى تفكيره لما جاء بهذا اللغو الذى
لا خير فيه سواء فضل منه قول مصطفى نجيب .

أقمت من الآداب نهجاً مسدداً قويمًا فكل فى الرثاء أدب
قلنا إن الليثى أزرى ببعض القدماء ؛ أما حنفى ناصف فقد
كان أعقل بكثير من الليثى ، فلم يحط من شأن القدماء ، إنما حط
من شأن معاصريه . والفكرتان تقومان على السلبية أى نفي وجود
الأمثال والأشباه . ولم يزد الليثى على هذه الأبيات فاكتمى
بالسلبية . أما حنفى ناصف فكان كما سترى فيها بعد سلبياً وإيجابياً
إلى حد بعيد . ولم يصدق لا فى سلبيته ولا فى إيجابيته .

وقال :

مدى من فقدناه عزيز مناله وآثاره فينا نضوع وتنقل
فلو أنصفتنا أنفس علق بنا لحامت على نغمس به البحر يحمل
يا لهف الخلان حيث فقدنه وبالهف الأقران ماذا تحملوا
وبالهف الآداب بعد عميدها وبالهف الكتاب إن عن ممضل
وبالهف الإبناس من بعد نأيه وبالهف الجلاس إن غص محفل
فربا لهف مثلى وهو أولى تلهفاً على فقد من كنا به نتجمل

هكذا نذب الليثى عبد الله فكى ونأح لموته ورثى لحال
هؤلاء الذين لجفوا به من الخلان والأقران كما رثى لحال الآداب
والكتاب والإبناس والجلاس . ولا يظهر على هذه الأبيات